

Polski

Instrukcja obsługi – Podest na kółkach stopień

Użytkowanie:

- Przed użyciem upewnij się, że podest stoi na stabilnym i płaskim podłożu.
- Sprawdź, czy kółka są prawidłowo zamocowane i blokada (jeśli istnieje) działa poprawnie.
- Nie przekraczaj maksymalnej dopuszczalnej wagi określonej przez producenta.
- Nie używaj podestu na śliskich lub nierównych powierzchniach.
- Nie skacz ani nie wykonuj gwałtownych ruchów podczas korzystania z podestu.
- Podczas wchodzenia i schodzenia zawsze trzymaj się dostępnych uchwytów lub balustrad.

Pielęgnacja:

- Czyść regularnie suchą lub lekko wilgotną szmatką.
- Nie używaj agresywnych środków chemicznych mogących uszkodzić powierzchnię.
- Regularnie sprawdzaj stan kółek i elementów łączących, dokręcając luźne śruby w razie potrzeby.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.

Utylizacja:

- Produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów wielkogabarytowych.
- Elementy metalowe mogą zostać oddane do punktu recyklingu metalu.
- Plastikowe części należy segregować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi recyklingu plastiku.

English

User Manual – Rolling Step Stool

Usage:

- Ensure the stool is placed on a stable and flat surface before use.
- Check that the wheels are properly attached and that the locking mechanism (if available) is functional.
- Do not exceed the maximum weight capacity specified by the manufacturer.
- Do not use the stool on slippery or uneven surfaces.
- Avoid jumping or making sudden movements while using the stool.
- When stepping on and off, always hold onto available handrails or supports.

Maintenance:

- Clean regularly with a dry or slightly damp cloth.
- Do not use harsh chemicals that may damage the surface.
- Regularly inspect the wheels and fastening elements, tightening loose screws as needed.
- Store the product in a dry place, away from heat sources and moisture.

Disposal:

- Dispose of the product in accordance with local waste disposal regulations.
 - Metal components can be taken to a metal recycling facility.
 - Plastic parts should be sorted according to local plastic recycling guidelines.
-

Čeština**Návod k použití – Pojízdný schůdek****Použití:**

- Ujistěte se, že je schůdek umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Zkontrolujte, zda jsou kolečka správně připevněna a zda blokovací mechanismus (je-li dostupný) funguje správně.
- Nepřekračujte maximální nosnost stanovenou výrobcem.
- Nepoužívejte schůdek na kluzkých nebo nerovných plochách.
- Vyhněte se skákání nebo prudkým pohybům během používání.
- Při vystupování a sestupování se vždy přidržujte dostupných madel nebo zábradlí.

Údržba:

- Pravidelně čistěte suchým nebo mírně vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte agresivní chemikálie, které by mohly poškodit povrch.
- Pravidelně kontrolujte stav koleček a upevňovacích prvků, v případě potřeby utáhněte uvolněné šrouby.
- Uchovávejte výrobek na suchém místě, mimo dosah tepla a vlhkosti.

Likvidace:

- Výrobek zlikvidujte v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
 - Kovové části mohou být odevzdány do recyklačního centra pro kovy.
 - Plastové části by měly být tříděny podle místních pokynů pro recyklaci plastů.
-

Slovenčina**Návod na použitie – Pojazdný schodík****Použitie:**

- Pred použitím sa uistite, že schodík stojí na stabilnom a rovnom povrchu.
- Skontrolujte, či sú kolieska správne upevnené a či blokovací mechanizmus (ak je dostupný) funguje správne.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť určenú výrobcom.
- Nepoužívajte schodík na klzkých alebo nerovných povrchoch.
- Vyhnite sa skákaníu alebo náhlým pohybom počas používania.
- Pri vystupovaní a zostupovaní sa vždy pridržajte dostupných madiel alebo zábradlia.

Údržba:

- Pravidelne čistite suchou alebo mierne vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte agresívne chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Pravidelne kontrolujte stav koliesok a upevňovacích prvkov, v prípade potreby dotiahnite uvoľnené skrutky.
- Skladujte výrobok na suchom mieste, mimo dosahu tepla a vlhkosti.

Likvidácia:

- Výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch.
 - Kovové časti môžu byť odovzdané do recyklačného strediska kovov.
 - Plastové časti by mali byť triedené podľa miestnych predpisov o recyklácii plastov.
-

Deutsch**Bedienungsanleitung – Rolltritt****Nutzung:**

- Stellen Sie sicher, dass der Tritt auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Prüfen Sie, ob die Rollen korrekt befestigt sind und ob die Feststellfunktion (falls vorhanden) richtig funktioniert.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast, die vom Hersteller angegeben wurde.
- Verwenden Sie den Tritt nicht auf rutschigen oder unebenen Oberflächen.
- Vermeiden Sie Springen oder plötzliche Bewegungen während der Nutzung.
- Halten Sie sich beim Betreten und Verlassen des Tritts immer an vorhandenen Griffen oder Geländern fest.

Pflege:

- Reinigen Sie den Tritt regelmäßig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Rollen und Befestigungselemente und ziehen Sie lose Schrauben bei Bedarf fest.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von Wärmequellen und Feuchtigkeit.

Entsorgung:

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
 - Metallteile können in einer Metallrecyclinganlage entsorgt werden.
 - Kunststoffteile sollten entsprechend den lokalen Recyclingvorschriften sortiert werden.
-

Українська**Інструкція з експлуатації – Пересувна підставка****Використання:**

- Перед використанням переконайтеся, що підставка знаходиться на стабільній і рівній поверхні.
- Перевірте, чи правильно закріплені коліщата та чи працює блокувальний механізм (якщо є).

- Не перевищуйте максимальне навантаження, зазначене виробником.
- Не використовуйте підставку на слизьких або нерівних поверхнях.
- Уникайте стрибків або різких рухів під час використання.
- Піднімаючись та спускаючись, завжди тримайтеся за наявні поручні або опори.

Догляд:

- Регулярно очищуйте підставку сухою або злегка вологою ганчіркою.
- Не використовуйте агресивні хімічні засоби, які можуть пошкодити поверхню.
- Регулярно перевіряйте стан коліщат і кріплень, при необхідності затягуйте ослаблені гвинти.
- Зберігайте виріб у сухому місці, подалі від тепла та вологи.

Утилізація:

- Утилізуйте виріб відповідно до місцевих норм утилізації відходів.
- Металеві деталі можуть бути здані до пункту переробки металу.
- Пластикові частини слід утилізувати відповідно до правил переробки пластику.

Română

Manual de utilizare – Platformă mobilă cu treaptă

Utilizare:

- Asigurați-vă că platforma este plasată pe o suprafață stabilă și plană înainte de utilizare.
- Verificați dacă roțile sunt fixate corespunzător și dacă mecanismul de blocare (dacă există) funcționează corect.
- Nu depășiți greutatea maximă admisă specificată de producător.
- Nu utilizați platforma pe suprafețe alunecoase sau denivelate.
- Evitați săriți sau mișcările bruște în timpul utilizării.
- La urcare și coborâre, țineți-vă de mânerele disponibile sau de balustrade.

Întreținere:

- Curățați platforma în mod regulat cu o lavetă uscată sau ușor umedă.
- Nu folosiți substanțe chimice agresive care ar putea deteriora suprafața.
- Verificați periodic starea roților și a elementelor de fixare, strângând șuruburile slăbite dacă este necesar.
- Depozitați produsul într-un loc uscat, departe de surse de căldură și umiditate.

Eliminare:

- Aruncați produsul conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor.
 - Componentele metalice pot fi reciclate la centrele de reciclare a metalelor.
 - Piese din plastic trebuie sortate conform reglementărilor locale de reciclare.
-

Magyar

Használati útmutató – Guruló fellépő

Használat:

- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a fellépő stabil és sík felületen áll.
- Ellenőrizze, hogy a kerekek megfelelően rögzítve vannak-e, és hogy a rögzítő mechanizmus (ha van) megfelelően működik-e.
- Ne lépje túl a gyártó által megadott maximális terhelhetőséget.
- Ne használja a fellépőt csúszós vagy egyenetlen felületen.
- Kerülje az ugrálást vagy hirtelen mozgásokat a használat során.
- Fel- és lelépéskor mindig kapaszkodjon a rendelkezésre álló fogantyúba vagy korlátokba.

Karbantartás:

- Rendszeresen tisztítsa száraz vagy enyhén nedves ruhával.
- Ne használjon agresszív vegyszereket, amelyek károsíthatják a felületet.
- Rendszeresen ellenőrizze a kerekek és rögzítőelemek állapotát, és szükség esetén húzza meg a meglazult csavarokat.
- Tárolja száraz helyen, távol hőforrásoktól és nedvességtől.

Hulladékkezelés:

- A terméket a helyi hulladékkezelési előírások szerint ártalmatlanítsa.
- A fém alkatrészek fémhulladék-gyűjtőhelyen újrahasznosíthatók.
- A műanyag alkatrészeket a helyi újrahasznosítási szabályok szerint kell szelektálni.

Български

Ръководство за употреба – Подвижна платформа с крачка

Употреба:

- Уверете се, че платформата е поставена върху стабилна и равна повърхност преди употреба.
- Проверете дали колелата са правилно закрепени и дали заключващият механизъм (ако има) работи правилно.
- Не превишавайте максималното допустимо тегло, определено от производителя.
- Не използвайте платформата върху хлъзгави или неравни повърхности.
- Избягвайте скачане или резки движения по време на употреба.
- При качване и слизане винаги се дръжте за наличните дръжки или парпети.

Поддръжка:

- Почиствайте платформата редовно със суха или леко влажна кърпа.
- Не използвайте агресивни химикали, които могат да повредят повърхността.

- Редовно проверявайте състоянието на колелата и закрепващите елементи, като при необходимост затягайте разхлабените винтове.
- Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от източници на топлина и влага.

Изхвърляне:

- Изхвърляйте продукта съгласно местните разпоредби за управление на отпадъците.
- Металните компоненти могат да бъдат рециклирани в пунктове за рециклиране на метали.
- Пластмасовите части трябва да бъдат сортирани според местните правила за рециклиране.

Ελληνικά

Εγχειρίδιο χρήσης – Κινητή πλατφόρμα με σκαλοπάτι

Χρήση:

- Вεβαιωθείте ότι η πλατφόρμα βρίσκεται σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια πριν τη χρήση.
- Ελέγξτε αν οι τροχοί είναι σωστά στερεωμένοι και αν ο μηχανισμός ασφάλισης (εάν υπάρχει) λειτουργεί σωστά.
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος που καθορίζεται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε την πλατφόρμα σε ολισθηρές ή ανώμαλες επιφάνειες.
- Αποφύγετε τα απότομα άλματα ή τις ξαφνικές κινήσεις κατά τη χρήση.
- Όταν ανεβαίνετε και κατεβαίνετε, κρατηθείτε από τις διαθέσιμες λαβές ή κιγκλιδώματα.

Συντήρηση:

- Καθαρίζετε τακτικά με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά χημικά που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των τροχών και των στοιχείων στερέωσης και σφίξτε τυχόν χαλαρές βίδες εάν χρειάζεται.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και υγρασίας.

Απόρριψη:

- Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διαχείρισης αποβλήτων.
- Τα μεταλλικά μέρη μπορούν να ανακυκλωθούν σε κέντρα ανακύκλωσης μετάλλων.
- Τα πλαστικά μέρη πρέπει να διαχωρίζονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija – Mobilioji pakyla su laipteliu

Naudojimas:

- Prieš naudojimą įsitikinkite, kad pakyla stovi ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.
- Patikrinkite, ar ratukai tinkamai pritvirtinti ir ar užrakinimo mechanizmas (jei yra) veikia.
- Neviršykite gamintojo nustatytos maksimalios apkrovos.

- Nenaudokite pakyles ant slidzių ar nelygių paviršių.
- Venkite staigių judesių ar šuolių naudojimo metu.
- Lipdami ir nulipdami laikykitės už turimų rankenų ar turėklų.

Priežiūra:

- Reguliariai valykite sausai arba šiek tiek drėgna šluoste.
- Nenaudokite stiprių cheminių priemonių, kurios gali pažeisti paviršių.
- Reguliariai tikrinkite ratukus ir tvirtinimo elementus, prireikus priveržkite atsipalaidavusius varžtus.
- Laikykite sausai, atokiau nuo šilumos šaltinių ir drėgmės.

Utilizavimas:

- Išmeskite produktą laikydamiesi vietinių atliekų tvarkymo taisyklių.
- Metalinės dalys gali būti perdirbtos metalo perdirbimo centruose.
- Plastikinės dalys turėtų būti rūšiuojamos pagal vietinius perdirbimo reikalavimus.

Latviešu

Lietošanas instrukcija – Pārvietojamais pakāpiens

Lietošana:

- Pirms lietošanas pārliecinieties, ka pakāpiens ir novietots uz stabilas un līdzenas virsmas.
- Pārbaudiet, vai riteņi ir pareizi piestiprināti un vai bloķēšanas mehānisms (ja tāds ir) darbojas pareizi.
- Nepārsniedziet ražotāja noteikto maksimālo svaru.
- Neizmantojiet pakāpienu uz slidenām vai nelīdzenām virsmām.
- Izvairieties no straujām kustībām vai lēkšanas, lietojot pakāpienu.
- Kāpšanas un nokāpšanas laikā turieties pie pieejamajiem rokturiem vai margām.

Apkope:

- Regulāri tīriet ar sausu vai viegli mitru drānu.
- Neizmantojiet agresīvus ķīmiskus līdzekļus, kas var sabojāt virsmu.
- Regulāri pārbaudiet riteņus un stiprinājuma elementus, ja nepieciešams, pievelciet vajīgas skrūves.
- Glabājiet sausu vietā, prom no siltuma avotiem un mitruma.

Utilizācija:

- Likvidējiet produktu saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
 - Metāla detaļas var nodot pārstrādei metāla pārstrādes punktos.
 - Plastmasas daļas jāšķiro saskaņā ar vietējiem pārstrādes noteikumiem.
-

Suomi

Käyttöohje – Liikuteltava korokeaskelma

Käyttö:

- Varmista ennen käyttöä, että koroke on vakaalla ja tasaisella alustalla.
- Tarkista, että pyörät ovat kunnolla kiinnitetyt ja että lukitusmekanismi (jos sellainen on) toimii oikein.
- Älä ylitä valmistajan määrittämää enimmäispainorajoitusta.
- Älä käytä koroketta liukkailla tai epätasaisilla pinnoilla.
- Vältä äkillisiä liikkeitä tai hyppimistä käytön aikana.
- Noustaessa ja laskeutuessa pidä kiinni saatavilla olevista kaiteista tai kahvoista.

Huolto:

- Puhdista säännöllisesti kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Tarkista säännöllisesti pyörien ja kiinnityselementtien kunto, kiristä löystyneet ruuvit tarvittaessa.
- Säilytä kuivassa paikassa, poissa lämmönlähteistä ja kosteudesta.

Hävittäminen:

- Hävitä tuote paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Metalliosat voidaan viedä metalliromun kierrätyspisteeseen.
- Muoviosat tulee lajitella paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.

Hrvatski

Upute za uporabu – Pokretna platforma s korakom

Korištenje:

- Prije upotrebe provjerite je li platforma postavljena na stabilnu i ravnu površinu.
- Provjerite jesu li kotačići ispravno pričvršćeni i radi li blokada (ako postoji) ispravno.
- Nemojte prekoračiti maksimalnu dopuštenu nosivost koju je odredio proizvođač.
- Nemojte koristiti platformu na skliskim ili neravnim površinama.
- Izbjegavajte nagle pokrete i skakanje tijekom korištenja.
- Prilikom penjanja i silaska uvijek se pridržavajte za dostupne rukohvate ili ograde.

Održavanje:

- Redovito čistite suhom ili lagano vlažnom krpom.
- Nemojte koristiti agresivne kemikalije koje mogu oštetiti površinu.
- Redovito provjeravajte stanje kotača i pričvrstnih elemenata te, ako je potrebno, zategnite labave vijke.
- Čuvajte na suhom mjestu, daleko od izvora topline i vlage.

Zbrinjavanje:

- Zbrinite proizvod u skladu s lokalnim propisima o gospodarenju otpadom.
 - Metalni dijelovi mogu se reciklirati u centrima za reciklažu metala.
 - Plastični dijelovi trebaju se razvrstati prema lokalnim pravilima reciklaže.
-

Slovenščina**Navodila za uporabo – Premična stopnička****Uporaba:**

- Pred uporabo preverite, ali je stopnička postavljena na stabilno in ravno površino.
- Preverite, ali so kolesa pravilno pritrjena in ali blokirni mehanizem (če obstaja) deluje pravilno.
- Ne prekoračite največje dovoljene obremenitve, ki jo določi proizvajalec.
- Ne uporabljajte stopničke na spolzkih ali neravnih površinah.
- Izogibajte se sunkovitim gibom in skakanju med uporabo.
- Pri vzpenjanju in sestopanju se vedno držite razpoložljivih ročajev ali ograj.

Vzdrževanje:

- Redno čistite s suho ali rahlo vlažno krpo.
- Ne uporabljajte agresivnih kemikalij, ki bi lahko poškodovale površino.
- Redno preverjajte stanje koles in pritrdilnih elementov ter po potrebi privijte ohlapne vijake.
- Hranite na suhem mestu, stran od virov toplote in vlage.

Odstranjevanje:

- Izdelek zavržite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
 - Kovinske dele je mogoče reciklirati v centrih za reciklažo kovin.
 - Plastične dele je treba razvrstiti v skladu z lokalnimi predpisi o recikliranju.
-

Français**Manuel d'utilisation – Plateforme mobile avec marche****Utilisation :**

- Assurez-vous que la plateforme est placée sur une surface stable et plane avant utilisation.
- Vérifiez que les roues sont correctement fixées et que le mécanisme de verrouillage (s'il existe) fonctionne correctement.
- Ne dépassez pas la charge maximale autorisée indiquée par le fabricant.
- N'utilisez pas la plateforme sur des surfaces glissantes ou irrégulières.
- Évitez les mouvements brusques ou les sauts pendant l'utilisation.
- Lorsque vous montez ou descendez, tenez-vous aux poignées ou rampes disponibles.

Entretien :

- Nettoyez régulièrement avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs pouvant endommager la surface.
- Vérifiez régulièrement l'état des roues et des éléments de fixation et resserrez les vis desserrées si nécessaire.
- Conservez dans un endroit sec, à l'abri des sources de chaleur et de l'humidité.

Élimination :

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales sur la gestion des déchets.
 - Les composants métalliques peuvent être recyclés dans des centres de recyclage des métaux.
 - Les pièces en plastique doivent être triées selon les réglementations locales en matière de recyclage.
-

Español**Manual de usuario – Plataforma móvil con escalón****Uso:**

- Asegúrese de que la plataforma esté colocada sobre una superficie estable y plana antes de su uso.
- Verifique que las ruedas estén bien fijadas y que el mecanismo de bloqueo (si existe) funcione correctamente.
- No exceda la carga máxima permitida especificada por el fabricante.
- No utilice la plataforma en superficies resbaladizas o irregulares.
- Evite movimientos bruscos o saltos mientras la usa.
- Al subir y bajar, sujétese de los asideros o barandillas disponibles.

Mantenimiento:

- Limpie regularmente con un paño seco o ligeramente húmedo.
- No utilice productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.
- Revise periódicamente el estado de las ruedas y los elementos de sujeción, apretando los tornillos sueltos si es necesario.
- Almacene en un lugar seco, lejos de fuentes de calor y humedad.

Eliminación:

- Deseche el producto conforme a las normativas locales sobre gestión de residuos.
 - Los componentes metálicos pueden reciclarse en centros de reciclaje de metales.
 - Las piezas de plástico deben clasificarse según las normativas locales de reciclaje.
-

Svenska**Bruksanvisning – Rörlig plattform med steg****Användning:**

- Se till att plattformen står på en stabil och plan yta innan användning.

- Kontrollera att hjulen är ordentligt fästa och att låsmekanismen (om sådan finns) fungerar korrekt.
- Överskrid inte den maximala belastning som tillverkaren har angett.
- Använd inte plattformen på hala eller ojämna ytor.
- Undvik plötsliga rörelser eller att hoppa vid användning.
- När du kliver upp eller ner, håll i tillgängliga handtag eller räcken.

Skötsel:

- Rengör regelbundet med en torr eller lätt fuktad trasa.
- Använd inte starka kemikalier som kan skada ytan.
- Kontrollera regelbundet hjulens och fästkomponenternas skick och dra åt lösa skruvar vid behov.
- Förvara på en torr plats, borta från värmekällor och fukt.

Kassering:

- Kassera produkten enligt lokala avfallsföreskrifter.
 - Metallkomponenter kan återvinnas på metallåtervinningsstationer.
 - Plastdelar ska sorteras enligt lokala återvinningsföreskrifter.
-

Português**Manual de instruções – Plataforma móvel com degrau****Uso:**

- Certifique-se de que a plataforma está colocada sobre uma superfície estável e plana antes do uso.
- Verifique se as rodas estão bem fixadas e se o mecanismo de bloqueio (se houver) funciona corretamente.
- Não exceda a carga máxima permitida especificada pelo fabricante.
- Não utilize a plataforma em superfícies escorregadias ou irregulares.
- Evite movimentos bruscos ou saltos durante o uso.
- Ao subir e descer, segure-se nos apoios ou corrimãos disponíveis.

Manutenção:

- Limpe regularmente com um pano seco ou ligeiramente úmido.
- Não utilize produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície.
- Verifique regularmente o estado das rodas e dos elementos de fixação, apertando os parafusos soltos, se necessário.
- Armazene em local seco, longe de fontes de calor e umidade.

Descarte:

- Descarte o produto conforme as regulamentações locais de gestão de resíduos.
- Os componentes metálicos podem ser reciclados em centros de reciclagem de metais.
- As peças plásticas devem ser separadas de acordo com as diretrizes locais de reciclagem.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing – Verplaatsbaar opstapplatform

Gebruik:

- Zorg ervoor dat het platform op een stabiele en vlakke ondergrond staat voordat u het gebruikt.
- Controleer of de wielen goed bevestigd zijn en of het vergrendelingsmechanisme (indien aanwezig) goed functioneert.
- Overschrijd de maximale toegestane belasting niet zoals aangegeven door de fabrikant.
- Gebruik het platform niet op gladde of oneffen oppervlakken.
- Vermijd plotselinge bewegingen of springen tijdens het gebruik.
- Houd bij het op- en afstappen vast aan beschikbare handgrepen of leuning.

Onderhoud:

- Reinig regelmatig met een droge of licht vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de staat van de wielen en bevestigingselementen en draai losse schroeven indien nodig vast.
- Bewaar op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en vocht.

Verwijdering:

- Verwijder het product volgens de lokale afvalvoorschriften.
- Metalen onderdelen kunnen worden gerecycled bij metaalrecyclingcentra.
- Kunststof onderdelen moeten worden gescheiden volgens de lokale recyclingregels.

Italiano

Manuale d'uso – Pedana mobile con gradino

Uso:

- Assicurarsi che la pedana sia posizionata su una superficie stabile e piana prima dell'uso.
- Verificare che le ruote siano correttamente fissate e che il meccanismo di blocco (se presente) funzioni correttamente.
- Non superare il carico massimo consentito indicato dal produttore.
- Non utilizzare la pedana su superfici scivolose o irregolari.
- Evitare movimenti improvvisi o salti durante l'uso.
- Quando si sale o si scende, tenersi ai maniglioni o ai corrimano disponibili.

Manutenzione:

- Pulire regolarmente con un panno asciutto o leggermente umido.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi che possano danneggiare la superficie.

- Controllare periodicamente lo stato delle ruote e degli elementi di fissaggio, serrando le viti allentate se necessario.
- Conservare in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e umidità.

Smaltimento:

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Le parti metalliche possono essere riciclate nei centri di riciclaggio dei metalli.
- Le parti in plastica devono essere smaltite secondo le normative locali di riciclaggio.